Interviewee: Volodymyr Kulish, born in 1926, in the city of Kremenchuk, Kremenchuk raion, Poltava oblast.

Interviewers Ariadna Okhrymovych:

Date: October 7, 2010

Description: Bogdana Torbina

00:00:40 – Interviewee introduces themselves.

00:01:25 – Interviewee describes his city of Kremenchuk.

00:01:55 – Interviewee describes his family.

00:04:30 – Interviewee recalls his parents hiding food in their home.

00:06:10 – Interviewee talks about taking leftover food scraps to their neighbor and her children.

00:06:50 – Interviewee talks about his family's food rations gradually decreasing and describes what his family ate.

00:07:30 – Interviewee says that his family didn't have any bread or meat during the famine.

00:07:40 – Interviewee says that people were scared to buy meat because the meat could have been meat of dogs and cats.

00:08:40 – Interviewee tells a story of witnessing their neighbor's family's grandmother killing her grandchild out of hunger induces hysteria. The grandmother thought that the baby was a pig.

00:12:19 – Interviewee tells a story of his mother's sister's husband from the village of Taburishe, Vasyl Bilenkiy, who travelled to Georgia with his 12 children in 1932.

00:14:21 – Interviewee says that on the border of Ukraine, Vasyl met with the Red Army.

00:15:00 – Interviewee says that when travelling home by train, Vasyl's children began dying from hunger.

00:15:25 – Interviewee says that Vasyl witnessed nurses carrying out the corpses of children and adults off of the train.

00:16:46 – Interviewee says that when Vasyl returned to his village, 10 of his 12 children died of hunger in 5 days of train travel (interviewee was a bit confused/doubted this story).

- 00:20:10 Interviewee says that the Red Army on the Ukrainian border let people in but did not let them out.
- 00:21:30 Interviewee says that upon returning home, Vasyl would go to a pond to gather and eat edible seaweed.
- 00:23:10 Interviewee says that people would also gather and eat turtles.
- 00:26:40 Interviewee talks about his father who was a food purchaser for a buffet in the city's port.
- 00:27:20 Interviewee says that his father would steal bags of potatoes from work and bring them home.
- 00:28:51 Interviewee says that tourists were told to not visit the city because of a disease epidemic in an attempt to hide the Holodomor.
- 00:30:00 Interviewee says that all schools in the city were closed in 1933.
- 00:32:50 Interviewee recalls searching for food in the city, specifically mulberry.
- 00:37:30 Interviewee talks about the local markets (Torgsin).
- 00:40:20 Interviewee said that his family had no bread during the Holodomor, they only had potatoes, pickles, and some porridge.
- 00:41:00 Interviewee says that children were not very active during the famine, they didn't run around or move a lot because they were hungry and tired all the time.
- 00:41:50 Interviewee says that his mother would not allow him to leave his home out of concern for his safety.
- 00:42:50 Interviewee says that all dogs and cats disappeared in 1933.
- 00:43:10 Interviewee says that no one from his family swelled from hunger.
- 00:43:20 Interviewee describes the corpses that he saw on the streets of his city.
- 00:44:20 Interviewee says that no one talked about the Holodomor out of fear.
- 00:45:15 Interviewee recalls seeing trucks with wheat being transported out of the city.
- 00:46:40 Interviewee says that it was illegal for people to harvest wheat.
- 00:47:18 Interviewee tells a story about a starving girl who died from eating unripe wheat.

- 00:53:33 Interviewee talks about journalists and party members who came to visit the port in the city in which his father worked in.
- 00:58:25 Interviewee talks more about his family and their lives.
- 00:59:00 Interviewee says that his father's brother worked for the NKVD and partook in destroying churches.
- 01:01:00 Interviewee talks about his parent's religious beliefs.
- 01:01:32 Interviewee talks about his father joining the party.
- 01:05:00 BREAK IN INTERVIEW
- 01:05:05 Interview about Holodomor ends.
- 01:05:05 Interviewee recalls where he was at the start of the war.
- 01:05:50 Interviewee recalls himself and his father being approached by Germans and ordered to prepare for departure to Germany.
- 01:07:00 Interviewee describes his arrival at a camp in Germany.
- 01:07:20 Interviewee says that he was working at a factory with his father in a city near Hannover.
- 01:07:35 Interviewee describes the work that he did at the wood processing factory.
- 01:09:20 Interviewee talks about enlisting in the German army.
- 01:10:20 Interviewee explains that he joined the army because of very poor living conditions at the camp.
- 01:10:36 Interviewee says that his father died in the German camp.
- 01:11:35 Interviewee talks about the Jewish community in his home city.
- 01:12:05 Interviewee recalls Germans marking and arresting Jews in his home city.
- 01:14:00 Interviewee tells a story about a Jewish Ukrainian family who were arrested and executed by the Germans.
- 01:15:25 Interviewee recalls going to Berlin to register for the army.
- 01:17:30 Interviewee talks about serving in the military.

- 01:20:00 Interviewee describes his battalion.
- 01:21:00 Interviewee says that nearly everyone from his battalion returned home after capitulation.
- 01:22:40 Interviewee says that he decided to come to Canada following the war.
- 01:23:00 Interviewee says that Soviets wanted to return to the Soviet Union because they didn't think that they would be punished since they were civilians (not POWs).
- 01:23:45 Interviewee says that he was in danger of repatriation.
- 01:24:00 Interviewee recalls hiding from officials.
- 01:28:20 Interviewee talks about how long he stayed at different camps following the war.
- 01:31:30 Interviewee shows a portrait of his mother.
- 01:31:55 Interviewee talks about immigrating to Canada and working at a mine.
- 01:35:50 End of Interview.